

ГЛАВА IV

Здесь

говорится о том, какого человека должен король назначать бальи или виконгом, и каким образом и как он обязан творить правду и предписывать присяжным палаты произносить приговоры на основании жалобы истца и ответов подсудимого.

Владелец города должен, по совету горожан, назначать виконгом палаты такое лицо, которое любит Бога и верит в него и будет творить правду всем тем, которые явятся с жалобой. Ибо, когда виконг восседает на своем месте в палате он должен выслушивать кротко и с приятным лицом как жалобу истца, так и ответы подсудимого. После того виконг должен приказать присяжным (*jurés*) рассудить истца и обвиненного на основании слышанного ими. И когда дело будет решено, виконг должен удовлетворить того, кто выиграл тяжбу. А затем виконг обязан взыскать то, что следует владельцу.

ГЛАВА V

Здесь

говорится о том, как должен поступать виконг, чтобы приносить пользу, и что он теряет, когда действует не так, как то следует.

Виконг не может и не должен благоприятствовать в палате никому и кривить, ни по злобе личной какому-нибудь мужчине или женщине, ни по обещанию того или другого. Если же он сделает что-либо подобное и будет то доказано и узвано присяжными, то он будет наказан и по мере проступка, лишен звания виконга и изгнан из королевства; все же его имущество достается в руки владельца города.

ГЛАВА VI

Здесь

говорится о том, как виконг должен поступать с худыми обычаями, и как он должен поддерживать своей честностью хорошие обычаи.

Виконг не должен вводить худых обычаев в землю, и если он это сделает, то при-

сяжные не должны терпеть того и обязаны сказать сюзерену, а сюзерен обязан лишить его звания, и если он не обязательный вассал (*hom lige*), изгнать из города в течение 8 дней (по другим манускриптам — 8 лет, что невероятно). Ибо виконг обязан клятвой хорошие обычаи поддерживать, а дурные истреблять для чести Бога, для пользы земли и для спасения своей души.

ГЛАВА VII

Здесь

говорится о том, какие люди бывают присяжными и для кого они назначаются.

Присяжные¹ должны быть законными людьми и любящими Бога, творить правду нелицеприятно, *как сказано в законе*: «*Ut amicus veritatis fiat*», то есть да будет другом правды; ибо все падает на его душу, если он говорит неправду. Они должны давать лучшие советы — какие могут, всякому и всякой, кто к ним обратится.

ГЛАВА VIII

Здесь

говорится о том, что присяжные могут делать и чего не могут; если же они делают последнее, то их должно изгнать из общества присяжных.

Присяжные ни в какой тяжбе не должны быть адвокатами (*avocas, ce esta avantparliers*) и судьями. И если кто это сделает, то должен быть исключен из общества других присяжных, и теряет голос в палате, ибо римский закон повелевает: «*Ut in una cademque causa nullus esse debeat advocatus et iudex*».

ГЛАВА IX

Здесь

говорится о том, как должны вести себя присяжные в палате и как они не должны отклоняться от прямого пути.

¹ Обыкновенно их было 12.